



Dear Friends,

As my time as Chairman of the Rotary ICC Executive Council has ended, I would like to **thank you for your service as a member of the ICC Executive Council team.**

I have always believed that our commitment to Rotary is first and foremost a matter of being true to one's convictions and being able to fulfill our vision of a better world.

More than a century ago, Rotarians pioneered a new model of service leadership grounded in person-to-person connections.

Rotary Intercountry Committees have a major role to play in bringing our connections to be a network that spans the globe, moving the lines and carrying the projects that Rotary needs to bridging cultural, linguistic, generational, and geographic barriers.

I have thoroughly enjoyed working with you. We have ensured that our values are heard and respected within our international organization.

Originally, I had planned to hold a final ICC Executive Council meeting online at the end of June. However, as some of you know, I ended up contracting the COVID and got very sick. I am just slowly recovering today. **So, I will plan to organize, but unofficially, a friendly zoom meeting probably in late July or early September.**

Nevertheless, the team that I had the pleasure to coordinate has been working until the last day and the new communication resources announced (ICC brochure and presentation template) **will be made available soon.**

This has been an emotional and inspiring two years for me. I have been deeply moved by the spirit of service demonstrated by ICC's participant all over the world. From promoting international understanding through friendship exchange, and peace seminars and training to supporting humanitarian response to the Ukrainian crisis to initiating or supporting international service projects, **we are making a difference and advancing the cause of peace.**

I am pleased that, through the communication strategy we have executed together the past two years, we were able to tell our Rotary ICC stories and reaffirmed the important function of ICCs to create bridges, foster peace, and facilitate cooperation between different cultures and nations.

The work of our many dedicated volunteers in almost 500 ICC sections deserves to be recognized, cherished and shares – and our work together did that to a growing influential audience within Rotary. We will need to continue to promote their stories with clubs around the world and work with them to inspire Rotaractors and Rotarians to join ICCs.

Our continued success and future is critically dependent **on our ability to address the expectation of the next generation and draw them closer to the core value and action plan of Rotary International** to increase our impact, expand our reach, enhance participant engagement, and increase our ability to adapt.

I am delighted to share with you that **we recently signed a [Memorandum of Understanding with the Rotary Action Group for Peace](#)**. In the context of the Rotary Peace Strategy which aims to assure strategic synergy among the myriad of peace activities within Rotary International, inclusive of the Peace Centers and the Peacebuilding & Conflict Prevention Area of Focus, the Rotary Intercountry Committee Executive council and the RAGFR have decided to contribute to a more defined and coordinated approach to peace programs within Rotary.

In conclusion, I again thank you for your ongoing service to Rotary ICC. Your efforts are truly appreciated, and I am grateful to know you were out there to promote and support the action of Intercountry committees.

In these turbulent times, I encourage you to continue using our message of hope and understanding to open opportunities and serve to change lives.

I wish Mohamed, who succeeds me today, his team, and all of you a wonderful Rotary year 2022-2023.

Sincerely,



Avec mes sentiments fidèlement dévoués.
Amities
Cyril Noirtin

Cyril Noirtin
2020-2022 Chairman, ICC Executive Council

Paris, July 1, 2022

= * = * = * =

Chers amis,

Alors que mon mandat de président du conseil exécutif des Comités Inter-Pays touche à sa fin, je tiens à vous **remercier pour votre implication dans l'équipe du conseil exécutif des comités Inter-Pays.**

J'ai toujours pensé que notre engagement envers le Rotary est avant tout une question de fidélité à nos convictions et de capacité à réaliser notre vision d'un monde meilleur.

Il y a plus d'un siècle, les Rotariens ont été les pionniers d'un nouveau modèle de service fondé sur les relations de personne à personne.

Les Comités Inter-Pays du Rotary ont un rôle majeur à jouer pour faire de nos relations un réseau qui s'étend sur toute la planète, faisant bouger les lignes et portant les actions dont le Rotary a besoin pour surmonter les barrières culturelles, linguistiques, générationnelles et géographiques.

J'ai beaucoup apprécié de travailler avec vous, avec les autres coordinateurs nationaux et avec les membres de l'équipe du conseil exécutif des CIP.

Votre implication et celle de vos collègues coordinateurs nationaux ont permis que nos valeurs soient entendues et respectées à tous les niveaux de notre organisation.

À l'origine, j'avais prévu de tenir une dernière réunion du Conseil exécutif des CIP en visio-conférence à la fin du mois de juin. Cependant, comme certains d'entre vous le savent, j'ai fini par contracter le COVID et je suis tombée très malade. Je me remets lentement aujourd'hui. **Je prévois donc d'organiser, mais de manière non officielle, une réunion amicale via zoom, probablement fin juillet ou début septembre.**

Néanmoins, l'équipe que j'ai eu le plaisir de coordonner a travaillé jusqu'au dernier jour et les nouvelles ressources de communication annoncées (version française du flyer, brochure sur les CIP et modèle de présentation) **seront bientôt à disposition.**

Ces deux années ont été pour moi une source d'émotion et d'inspiration. J'ai été profondément touché par l'esprit de service dont ont fait preuve les CIP dans le monde entier. Qu'il s'agisse de promouvoir la compréhension internationale par le biais d'échanges amicaux, de séminaires et de formations sur la paix, de soutenir la réponse humanitaire à la crise ukrainienne ou de lancer ou soutenir des projets de service internationaux, **nous faisons la différence et faisons avancer la cause de la paix.**

Je suis heureux que, grâce à la stratégie de communication que nous avons mise en œuvre ensemble ces deux dernières années, nous ayons pu raconter l'histoire de nos CIP et réaffirmer l'importance de la fonction des CIP à créer des ponts, favoriser la paix et faciliter la coopération entre différentes cultures et nations.

Le travail de nos nombreux bénévoles dévoués dans près de 500 comités mérite d'être reconnu, apprécié et partagé - et notre travail commun a permis d'atteindre un public de plus en plus influent au sein du Rotary. Nous devons continuer à promouvoir leurs histoires auprès des clubs du monde entier et travailler avec eux pour inciter les Rotaractiens et les Rotariens à rejoindre notre programme.

Notre succès et notre avenir dépendent essentiellement de **notre capacité à répondre aux attentes de la nouvelle génération et à nous rapprocher des valeurs fondamentales et du plan d'action du Rotary International** afin d'augmenter notre impact, étendre notre portée, améliorer l'implication des participants et notre capacité d'adaptation.

Je suis ravi de vous annoncer que **nous avons récemment signé un [Protocole d'accord avec le Groupe d'action pour la paix du Rotary](#)**. Dans le cadre de la stratégie du Rotary pour la paix qui vise à assurer une synergie stratégique entre la myriade d'activités pour la paix au sein du Rotary International, y compris les Centres de la paix et

le domaine d'action prioritaire Consolidation de la paix et prévention des conflits, le conseil exécutif du Comité international du Rotary et le RAGFR ont décidé de contribuer à une approche plus définie et coordonnée des programmes pour la paix au sein du Rotary.

En conclusion, je vous remercie à nouveau pour votre implication continu dans les Comités Inter-Pays. Votre action est vraiment appréciée, et je suis reconnaissant de savoir que vous étiez là pour promouvoir et soutenir l'action des CIP.

En ces temps agités, je vous encourage à continuer à utiliser notre message d'espoir et de compréhension pour ouvrir des opportunités et servir pour changer des vies.

Je souhaite à Mohamed, qui me succède aujourd'hui, à son équipe et à vous tous une merveilleuse année rotarienne 2022-2023.

Avec mes sentiments fidèlement dévoués.
Amities
Cyril Noirtin

Cyril Noirtin
Président 2020-2022 du Conseil exécutif des CIP

Paris, le 1er juillet 2022

= * = * = * =

Cari Amici,

Al termine del mio mandato come Presidente del Consiglio Esecutivo dei Comitati Inter-Paese, vorrei **ringraziarvi per il vostro coinvolgimento nel team del Consiglio Esecutivo dei Comitati Inter-Paese.**

Ho sempre creduto che il nostro impegno per il Rotary fosse soprattutto una questione di rimanere fedeli alle nostre convinzioni e di essere in grado di realizzare la nostra visione di un mondo migliore.

Più di un secolo fa, i Rotariani hanno aperto la strada a un nuovo modello di servizio basato sulle relazioni uno-a-uno.

I Comitati Inter-Paese del Rotary hanno un ruolo importante da svolgere nel rendere le nostre relazioni una rete che abbraccia il mondo, spostando i confini e portando avanti le azioni di cui il Rotary ha bisogno per superare le questioni culturali, linguistiche, generazionali e geografiche.

Mi è piaciuto molto lavorare con voi, con gli altri coordinatori nazionali e con i membri del Consiglio Esecutivo dei CIP.

Il vostro coinvolgimento e quello dei vostri colleghi Coordinatori Nazionali CIP hanno assicurato che i nostri valori siano ascoltati e rispettati a tutti i livelli della nostra organizzazione.

Inizialmente, avevo programmato di tenere una riunione finale del Consiglio Esecutivo dei CIP in videoconferenza alla fine di giugno. Tuttavia, come alcuni di voi sanno, ho finito per contrarre il COVID e mi sono ammalato gravemente. Oggi mi sto riprendendo lentamente. **Quindi ho intenzione di organizzare, ma ufficiosamente, un incontro amichevole via zoom, probabilmente a fine luglio o inizio settembre.**

Tuttavia, il team che ho avuto il piacere di coordinare ha lavorato fino all'ultimo giorno e le nuove risorse di comunicazione annunciate (versione francese del volantino, brochure CIP e modello di presentazione) **saranno presto disponibili.**

Questi due anni sono stati per me fonte di emozione e ispirazione. Sono stato profondamente toccato dallo spirito di servizio dimostrato dai CIP in tutto il mondo. Che si tratti di promuovere la comprensione internazionale attraverso scambi amichevoli, seminari e addestramento alla pace, sostenere la risposta umanitaria alla crisi ucraina o avviare o sostenere progetti di servizio internazionale, **facciamo la differenza e portiamo avanti la causa della pace.**

Sono felice che, grazie alla strategia di comunicazione che abbiamo attuato insieme negli ultimi due anni, siamo stati in grado di raccontare la storia dei nostri CIP e riaffermare l'importanza del ruolo dei CIP nella costruzione di ponti, nel favorire la pace e nel facilitare la cooperazione tra culture e nazioni diverse.

Il lavoro dei nostri numerosi volontari dedicati in quasi 500 Comitati Inter-Paese merita riconoscimento, apprezzamento e condivisione e il nostro lavoro insieme ha contribuito a raggiungere un pubblico sempre più influente all'interno del Rotary. Dovremo continuare a promuovere le loro storie ai club di tutto il mondo e collaborare con loro per ispirare Rotaractiani e Rotariani ad aderire al nostro programma.

Il nostro successo e il nostro futuro dipendono fondamentalmente dalla **nostra capacità di soddisfare le aspettative della prossima generazione e di avvicinarci ai valori fondamentali e al piano d'azione del Rotary International** al fine di aumentare il nostro impatto, estendere la nostra portata, migliorare il coinvolgimento dei partecipanti e la nostra capacità di adattamento.

Sono lieto di annunciare che **abbiamo recentemente firmato un [Memorandum di Intesa con il Gruppo d'azione del Rotary per la pace](#)**. Nell'ambito della strategia per la pace del Rotary, che mira a garantire una sinergia strategica tra la miriade di attività per la pace all'interno del Rotary International, inclusi i Centri per la pace e l'area prioritaria di intervento (area of focus) della Costruzione della pace e prevenzione dei conflitti, il Consiglio Esecutivo dei Comitati Inter-Paese del Rotary e il RAGFR hanno deciso di contribuire a un approccio più definito e coordinato ai programmi di pace all'interno del Rotary.

In conclusione, grazie ancora per il vostro continuo coinvolgimento nei Comitati Inter-Paese. Il vostro lavoro è veramente apprezzato e sono grato di sapere che voi siete lì per promuovere e supportare il lavoro dei CIP.

In questi tempi turbolenti, vi incoraggio a continuare a usare il nostro messaggio di speranza e comprensione per aprire opportunità e servire a cambiare vite.

Auguro a Mohamed, che oggi mi succede, alla sua squadra e a tutti voi un meraviglioso anno rotariano 2022-2023.



Avec mes sentiments fidèlement dévoués.
Amities
Cyril Noirtin

Cyril Noirtin
Presidente 2020-2022 del Consiglio Esecutivo dei CIP

Parigi, 1° luglio 2022